

Section 7. — Contrôle de la Chambre en cas de refus ou d'interruption de fourniture de lignes louées et en cas de réduction de la disponibilité des fonctions de lignes louées

Art. 20. Sans préjudice de l'application des articles 2, § 1^{er}, 4 et 6, l'organisme puissant sur le marché des lignes louées ne peut mettre en oeuvre sa décision de refuser ou d'interrompre la fourniture d'une ligne louée ou de réduire la disponibilité des fonctions d'une ligne louée pour des raisons de non-respect présumé des conditions d'utilisation par l'utilisateur avant d'avoir obtenu une décision d'autorisation de la Chambre.

La demande d'autorisation est formulée à la Chambre par l'organisme puissant sur le marché des lignes louées par lettre recommandée à la poste, avec copie à l'utilisateur concerné. La demande d'autorisation doit être motivée.

La Chambre convoque, dans les deux semaines qui suivent la réception de la demande, les parties pour les entendre. Il rend sa décision motivée dans les cinq jours ouvrables qui suivent la comparution des parties et la notifie aux parties dans la semaine suivant son adoption.

Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 22. Notre Ministre des Télécommunications est chargé de l'application du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Télécommunications,
R. DAEMS

Afdeling 7. — Toezicht door de Kamer in geval van weigering of onderbreking van de levering van huurlijnen en in geval van beperking van de huurlijnfaciliteiten

Art. 20. Onverminderd de toepassing van de artikelen 2, § 1, 4 en 6 mag de organisatie met een sterke positie op de markt voor huurlijnen haar beslissing om de levering van een huurlijn te weigeren of te onderbreken of de huurlijnfaciliteiten te beperken wegens vermeende niet-inachtneming van de gebruiksvoorwaarden door de gebruiker, niet uitvoeren vooraleer zij de toestemming heeft gekregen van de Kamer.

Het verzoek om toestemming aan de Kamer vanwege de organisatie met een sterke positie op de markt voor huurlijnen wordt via een ter post aangetekende brief gedaan, met een afschrift aan de betrokken gebruiker. Het verzoek om toestemming moet gemotiveerd zijn.

De Kamer roept binnen de twee weken die volgen op de ontvangst van het verzoek de partijen bijeen om ze te horen. Het verstrekt zijn gemotiveerd besluit binnen de vijf werkdagen die volgen op het verschijnen van de partijen en deelt dat besluit aan de partijen mee in de week die volgt op de aanneming ervan.

Art. 21. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 22. Onze Minister van Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Telecommunicatie,
R. DAEMS

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 1999 — 3703

[C — 99/03579]

10 NOVEMBRE 1999. — Arrêté royal relatif à l'émission de pièces de monnaie en or de 5 000 F et de pièces en argent de 500 F, millésimées 1999, à l'occasion de "Bruxelles/ Brussel 2000"

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 112 de la Constitution;

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 1^{er}, modifié par la loi du 23 décembre 1988;

Vu la loi du 23 décembre 1988 portant des dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque Nationale de Belgique, à la politique monétaire et au Fonds monétaire, notamment l'article 5, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, rendu le 9 mars 1999, le 30 août 1999, et le 2 septembre 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 octobre 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est frappé 2 000 pièces en or de 5 000 F de qualité proof, 500 000 pièces de 500 F en argent de qualité courante et 30 000 pièces de 500 F en argent de qualité proof.

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 1999 — 3703

[C — 99/03579]

10 NOVEMBER 1999. — Koninklijk besluit betreffende de uitgifte van muntstukken in goud van 5 000 F en zilver van 500 F, jaartal 1999, ter gelegenheid van "Bruxelles/Brussel 2000"

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 112 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet 23 december 1988;

Gelet op de wet van 23 december 1988 houdende bepalingen met betrekking tot het monetair statuut, de Nationale Bank van België, het monetair beleid en het Muntfonds, inzonderheid op artikel 5, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 9 maart 1999, 30 augustus 1999 en 2 september 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 14 oktober 1999;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er worden 2 000 goudstukken van 5 000 F in proof uitvoering, 500 000 zilverstukken van 500 F in circulatiekwaliteit en 30 000 zilverstukken van 500 F in proof-uitvoering geslagen.

Art. 2. La pièce de 5 000 F présente les caractéristiques suivantes :

titre : 999 millièmes;

poids : 15,55 grammes;

diamètre : 29 millimètres.

Elle contient 1/2 once troy d'or fin.

La tranche est cannelée.

Les pièces sont polies et sont produits en frappe médaille. Elles portent la mention "QP".

Art. 3. La pièce de 500 F présente les caractéristiques suivantes :

titre : 925 millièmes;

poids : 22,85 grammes;

diamètre : 37 millimètres.

Les pièces de qualité proof sont polies et sont produites en frappe médaille.

Elles portent la mention "QP".

Art. 4. L'avvers des pièces représente les Archiducs Albert & Isabelle, à l'avant-plan et à cheval, et une partie de la Grand Place de Bruxelles et des habitations situées à droite de l'ancienne Halle au pain. Il est également orné du texte "ALBERTUS ET ISABELLA 1599 - 1999", du logo "Bruxelles/Brussel 2000", du texte "BRUXELLA 2000" et d'un petit poisson.

Le revers de ces pièces porte une carte de l'Union européenne, le texte "EUROPE - EUROPA", la valeur faciale, la mention "QP", les inscriptions "BELGIQUE - BELGIE - BELGIEN" et les initiales "LL".

Les 12 étoiles symbolisant les Etats membres de l'Union européenne sont gravées sur la gauche.

Art. 5. Toutes les pièces visées par le présent arrêté ont cours légal en Belgique.

Art. 6. Ces pièces sont émises le 29 octobre 1999.

Art. 7. Un maximum de 2 000 pièces de 5 000 F, 500 000 pièces de 500 F de qualité courante et 30 000 pièces de 500 F de qualité proof sont émises en application du présent arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Art. 2. Het goudstuk van 5 000 F vertoont de volgende kenmerken :

gehalte : 999 duizendsten;

gewicht : 15,55 gram;

diameter: 29 millimeter.

Het bevat een half ons troy zuiver goud.

De muntrand is gekarteld.

De muntstukken zijn gepolijst en worden in medailleslag geproduceerd. Ze dragen de vermelding "QP".

Art. 3. Het zilverstuk van 500 F vertoont de volgende kenmerken :

gehalte : 925 duizendsten;

gewicht : 22,85 gram;

diameter : 37 millimeter.

De muntstukken in proof-uitvoering zijn gepolijst en worden in medailleslag geproduceerd.

Ze dragen de vermelding "QP".

Art. 4. Beide stukken dragen op de voorzijde de afbeelding van de Aartshertogen Albrecht & Isabella in vooraanzicht en gezeten op hun paard en van een gedeelte van de Brusselse Grote Markt met woningen rechts van het Broodhuis. Tevens vermeldt de voorzijde de tekst "ALBERTUS ET ISABELLA 1599 - 1999" en het logo van "Bruxelles/Brussel 2000", de tekst "BRUXELLA 2000" en een visje.

Op de keerzijde van deze twee stukken bevindt zich een kaart van de Europese Unie, de tekst "EUROPE - EUROPA", de nominale waarde, de vermelding "QP", de inschriften "BELGIQUE - BELGIE - BELGIEN" en de initialen "LL".

Links bevinden zich 12 sterren die de Lidstaten van de Europese Unie symboliseren.

Art. 5. Alle in dit besluit bedoelde stukken zijn in België wettelijk gangbaar.

Art. 6. Deze muntstukken worden uitgegeven op 29 oktober 1999.

Art. 7. Ingevolge dit besluit worden maximaal 2 000 stukken van 5 000 F, 500 000 stukken van 500 F in circulatiekwaliteit en 30 000 stukken van 500 F in proof-uitvoering uitgegeven.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 november 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

F. 1999 — 3704

[C — 99/03580]

10 NOVEMBRE 1999. — Arrêté royal relatif à la cession d'une partie du bénéfice concernant l'émission de pièces de monnaie en or de 5 000 F et de pièces en argent de 500 F, millésimées 1999, à l'occasion de "Bruxelles/Brussel 2000"

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 112 de la Constitution;

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 1^{er}, modifié par les lois du 28 juin 1967 et du 23 décembre 1988;

Vu la loi du 23 décembre 1988 portant des dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque Nationale de Belgique, à la politique monétaire et au Fonds monétaire, notamment l'article 5, alinéa 2;

N. 1999 — 3704

[C — 99/03580]

10 NOVEMBER 1999. — Koninklijk besluit betreffende de overdracht van een gedeelte van de winst met betrekking tot de uitgifte van muntstukken in goud van 5 000 F en zilver van 500 F, jaartal 1999, ter gelegenheid van "Bruxelles/Brussel 2000"

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 112 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1967 en van 23 december 1988;

Gelet op de wet van 23 september 1988 houdende bepalingen met betrekking tot het monetair statuut, de Nationale Bank van België, het monetair beleid en het Muntfonds, inzonderheid op artikel 5, tweede lid;